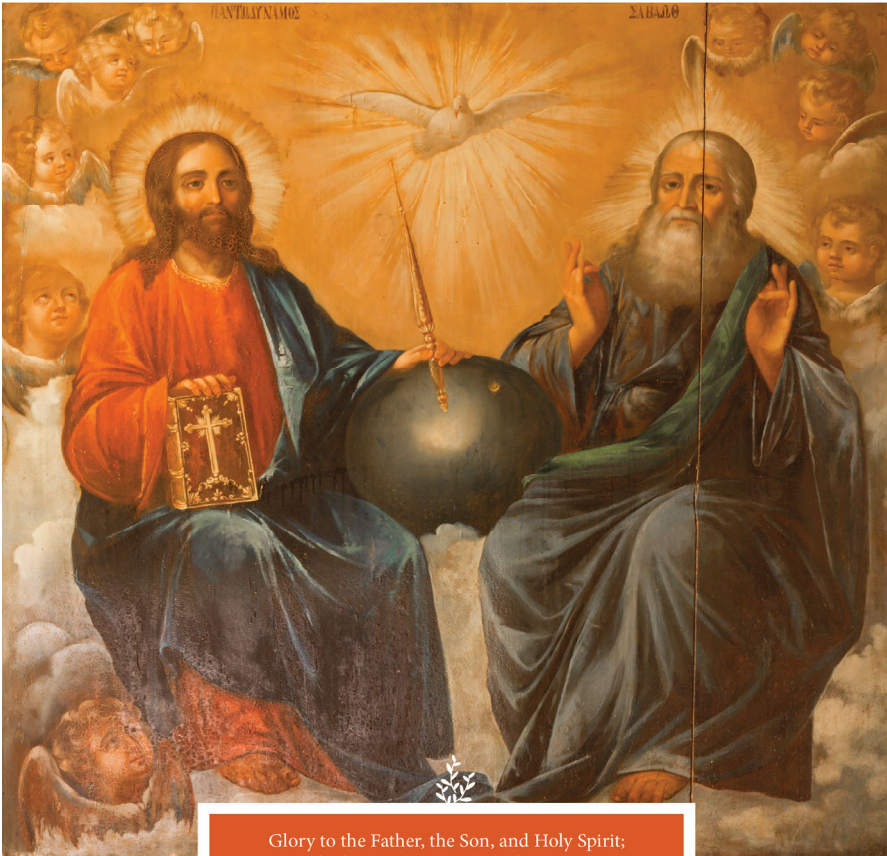


# SAINT LADISLAUS PARISH

JUNE 16, 2019 | THE MOST HOLY TRINITY



Glory to the Father, the Son, and Holy Spirit;  
to God who is, who was, and who is to come.

-Revelation 1:8

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc. Photos: tittos/Essentials Collection/iStock, sedmak/Essentials Collection/iStock

## WELCOME!

At St. Ladislaus,  
Merciful Jesus is the center of our lives  
and in His mercy we find strength  
and peace. We meet Jesus,  
at the celebration of the Eucharist.  
If you are new to our church  
or just visiting, please stop  
and introduce yourself.  
We are pleased to have you here!  
Please call or stop  
by our parish office to register .  
No matter what your own  
self-image or esteem, You are invited,  
welcomed, accepted,  
loved and respected  
at St. Ladislaus Parish!

**St. Ladislaus Parish:** 5345 W. Roscoe St.  
Chicago, IL  
Tel. 773 725 2300  
Fax: 773 725 6042

**Church address:** 3343 N. Long Ave,  
Chicago, IL 60641

**Parish/Office Hours:** Monday-Friday 9am-5pm

**Bulletin Submissions:**

Due Friday, by noon, two weeks prior to publication.  
Please call parish office for holiday schedule.

**Pastor:** Rev. Marek Janowski, S.J.

**Associate Pastor:** Rev. Damian Mazurkiewicz, S.J.

**Deacon:** Robert Edward Cyran

**SUPPORT STAFF:**

**Business Manager :** Miss Monika Wawrzyniak

**Bulletin Editor/Secretary:** Ms. Marsha Geurtsen

**Religious Education:** Mrs. Olga Kalata,  
Telephone 773-230-2731

[WWW.STLADISLAUSCHURCH.ORG](http://WWW.STLADISLAUSCHURCH.ORG)

## Pastor`s Letter / List Ojca Proboszcza

Dear parishioners and guests,

After long waiting for a message from the Archdiocese of Chicago, we finally received information about the appointment of a new pastor and associate pastor in our parish. Care for the parish has been entrusted to the Society of Christ, which is known from leading the Polish mission of St. Trinity Church in Chicago.

The pastor will be Fr. Tomasz Ludwicki, and the associate pastor Fr. Zygmunt Ostrowski. Both priests will officially begin their ministry in the parish on July 1st this year.

Thank you for your patience in anticipation of the information and I am asking you for prayer for new priests, that their ministry may bring the most beautiful fruits in the life of our parish.

We will officially welcome new priests at all masses on June 30. This day will also be the last day of Jesuit presence in the parish.

I entrust you and our new priests to the Merciful Lord.

Fr. Marek



Drodzy parafianie i goście,

Po długich oczekiwaniach na konkretną wiadomość z archidiecezji Chicago, wreszcie mamy informację dotyczącą nominacji nowego proboszcza i wikarego w naszej parafii. Troska o parafię została powierzona

Towarzystwu Chrystusowemu, które prowadzi między innymi polską misję w kościele św. Trójcy w Chicago (Trójcowo).

Proboszczem będzie ks. Tomasz Ludwicki, zaś wikarym ks. Zygmunt Ostrowski. Obaj kapłani rozpoczną oficjalnie posługę w parafii z dniem 1 lipca bieżącego roku.

Dziękuję wam za cierpliwość w oczekiwaniu na informację i proszę was o modlitwę za nowych kapłanów, aby ich posługa przyniosła jak najpiękniejsze owoce w naszej parafii.

Oficjalnie przywitamy nowych kapłanów na Mszach Świętych w niedzielę 30 czerwca. Formalnie będzie to także ostatni dzień posługi Jezuitów w parafii.

Jezusowi Miłosiernemu polecam was wszystkich oraz księży Tomasza i Zygmunta, którzy już wkrótce staną się częścią naszej wspólnoty parafialnej

o. Marek

### **16 czerwca obchodzimy Dzień Ojca.**

Czy jest lepszy sposób, aby uczcić swojego ojca, dziadka lub osobę, która jest jak ojciec dla Ciebie niż poprzez intencję mszalną? Intencje te będą składane na Ołtarzu w Dniu Ojca i w ciągu całego roku. Wypełnioną kartę z intencją w kopercie można wrzucić do koszyka podczas zbiórki w kościele lub przynieść do biura parafialnego.

### **Father`s Day is June 16th.**

What better way to honor and remember your father, grandfather, or the person who has been like a father to you than with Masses not only on Father`s Day but throughout the year. Enroll your loved ones so they can be remembered in Masses at St. Ladislaus. Pick up a card with its offering envelope, fill it out and return it either in the collection basket or to the parish office. All names will be placed on the altar and remembered at all Masses on Father`s Day and at various Masses throughout the year.

# Mass Intentions

## MONDAY - JUNE 17

8:15AM MOST FORGOTTEN SOUL IN PURGATORY - A. MRAVEC

7:00PM W INTENCJI PARAFIAN

## TUESDAY - JUNE 18

8:15AM FOR SAFETY & LEGAL PROTECTION OF ALL UNBORN CHILDREN

7:00PM W INTENCJI PARAFIAN

## WEDNESDAY - JUNE 19

8:15AM BLESSINGS FOR BENEFACTORS OF ST. LADISLAUS PARISH

7:00PM O BŁOGOSŁAWIEŃSTWO DLA DOBROCZYŃCÓW NASZEJ PARAFII  
DZIĘKCZYNNĄ I Z PROŚBĄ O DALSZE ŁASKI PRZEZ  
WSTAWIENICTWO ŚW. JÓZEFA DLA MARZENNY Z RODZINĄ

## THURSDAY - JUNE 20

8:15AM FOR SAFETY & LEGAL PROTECTION OF ALL UNBORN CHILDREN

† MARIA I JAN CZEKAJ - M.FRYC & FAMILY

7:00PM † ANTONI GUMKOWSKI

## FRIDAY - JUNE 21

8:15AM FATHER'S DAY SPIRITUAL BOUQUET INTENTIONS

7:00PM DUCHOWY BUKIET INTENCJI Z OKAZJI DNIA OJCA

## SATURDAY - JUNE 22

8:15AM FOR SAFETY & LEGAL PROTECTION OF ALL UNBORN CHILDREN

5:00PM † RICHARD & MARRIET KOCHANSKI

† EDNA DMUCHOWSKI

## SUNDAY - JUNE 23

7:30AM BUKIET INTENCJI Z OKAZJI DNIA OJCA

† ANTONINA & WŁADYSŁAW GRUDZIEN

† PIOTR CHĘCIEK - CÓRKA MARIA

† JAN SZCZEPAŃSKI

9:00AM FATHER'S DAY SPIRITUAL BOUQUET INTENTIONS

10:30AM † STANISŁAW MIESIARCZYK

† STANISŁAW BOROWSKI - RODZINA

† WACŁAW WOŹNIECKI - 9 ROCZNICA ŚMIERCI - H. ZMACZYŃSKA

† ALEKSANDRA TOMALA - 2 ROCZNICA ŚMIERCI - B.TOMALA

12:00PM FATHER'S DAY SPIRITUAL BOUQUET INTENTIONS

1:30PM † MARIA & ANTONI LUBER, † ROMUALD ODROWSKI,

† KRYSZYNA WICIAK, † WACŁAW & JADWIGA WOŹNIECKI,

† DANUTA BASLYK- FAMILY

7:00PM † ANIELA TULKO

† ALEKSANDRA SMERDKA

W INTENCJI ANI & MAKSYMILIANA ZIĘCIAK Z OKAZJI ZAWARCIA  
SAKRAMENTU MAŁŻEŃSTWA O BOŻE BŁOGOSŁAWIEŃSTWO  
I POTRZEBNE ŁASKI NA CAŁE POŻYCIE MAŁŻEŃSKIE

# Upcoming Events

## ADORATION/ADORACJA:

⇒ Every Tuesday after 8:15 Mass. Benediction: 7pm

⇒ Wtorek po Mszy o 8:15. Błogosławieństwo: 7pm.

## SECOND COLLECTION/ DRUGA SKŁADKA

⇒ June 23- Corpus Christi/ Boże Ciało

⇒ June 30-Peter's Pence

Świętopietrze (datki na potrzeby Kościoła)



This week the Votive Candles in front of  
Our Lady of Częstochowa burn for:

† ZA DUSZE WIERNYCH ZMARŁYCH



OUR SANCTUARY LAMPS BURN

THIS WEEK FOR:

† MITCHELL J. ZIELINSKI

# Happy Father's Day!

## **WEEKLY FINANCES - Sunday June 9, 2019**

Budget/ Weekly Goal.....\$ 5,346

Collection.....\$ 4,239

\*\*\*\*\*

Saturday Mass 5PM .....\$ 534

Sunday Mass:

7:30AM.....\$ 393

9:00AM.....\$ 399

10:30AM.....\$ 1,123

12:00PM.....\$ 409

1:30PM.....\$ 551

7:00PM.....\$ 424

\*\*\*\*\*

**Thank you for your generosity!**

*Please remember St. Ladislaus in your will.*

*Proszę pamiętać o Parafii Świętego Władysława w swoim testamencie.*

## Zaproszenie Na Obiad Pożegnalny / Farewell Dinner

Drodzy Parafianie oraz wszyscy  
związani z parafią Świętego Władysława!  
Rada Parafialna pragnie poinformować i jednocześnie  
zaprosić wszystkich na pożegnalny obiad  
w dniu **22 czerwca 2019 roku**, w związku z  
zakończeniem pracy duszpasterskiej ojca Marka i ojca  
Damiana w naszym kościele. Wdzięczni za ogrom pracy  
w ciągu tych sześciu lat, za poświęcenie i współpracę z  
Radą Parafialną zapraszamy wszystkich do uczestnictwa  
w oficjalnym pożegnaniu. Obiad odbędzie się  
w sali pod kościołem od godziny 5:00 po południu do  
10:30 wieczorem. Wspólne biesiadowanie  
uprzyjemniać będzie DJ Mirek. Cena biletów: \$35 dorośli  
i \$25 dzieci do lat 18. W cenie biletu jest wliczony obiad,  
ciasto, kawa, herbata oraz napoje.  
Bilety dostępne u członków Rady Parafialnej.  
Numery telefonów do organizatorów:

Michał: 773-386-1909      Monika: 773-704-3187  
Agnieszka: 773-558-7570

Dear Parishioners and friends of St. Ladislaus Parish.  
The Parish Council would like to invite everyone for  
a farewell dinner in connection with the end of the  
pastoral work of Father Marek and Father Damian  
in our church . In gratitude for their work and efforts  
during these six years, for the dedication  
and cooperation with the Parish Council,  
we invite everyone to participate  
in the official dinner on **June 22, 2019**.  
The reception will take place in the church hall from 5  
pm to 10:30 pm. The entertainment and music  
will be provided by DJ Mirek. The price of ticket is \$35  
for adults and \$25 for children under 18 years.  
The ticket includes dinner, cake, coffee, tea and drinks.  
Please contact the following people:

Michał: 773-386-1909      Monika: 773-704-3187  
Agnieszka: 773-558-7570

## PROCESJA W ŚWIĘTO BOŻEGO CIAŁA -

**NIEDZIELA, 23 CZERWCA**

**PO MSZY ŚWIĘTEJ O GODZINIE 1:30PM**

Uroczystość Bożego Ciała jest uczczeniem Boskiego  
Ciała i Krwi Chrystusa. Pomysłodawczynią tej  
Uroczystości jest św. Julianna z Cornillion  
(1193-1258). Była ona przełożoną sióstr augustianek  
w Mont Cornillion koło Liege. W 1245 roku  
św. Julianna doznała objawień w których Chrystus  
zaprzagnął aby ustanowiono dzień w którym cały  
Kościół obchodziłby Uroczystość Jego Ciała i Krwi.

W 1246 roku odbyła się pierwsza procesja  
Eucharystyczna . W naszej parafii procesja  
odbędzie się w niedzielę -23 czerwca po Mszy  
świętej o godzinie 1:30. **Zapraszamy dzieci  
pierwszokomunijne wraz z rodzicami na procesję.  
Prosimy aby dzieci były ubrane tak jak w dzień  
Pierwszej Komunii Świętej.**



## CORPUS CHRISTI PROCESSION-

**SUNDAY, JUNE 23 - AFTER 1:30PM MASS**

We invite all parishioners to join in the Corpus  
Christi Procession immediately following 1:30 p.m.  
Mass. We are inviting all First Communion children  
to dress in the same way as on the First Holy  
Communion day. All girls dressed in white are  
invited to throw flowers beneath the feet  
of God during the procession.

## FATHERHOOD

**My father didnt tell me how to live; he lived, and let me watch him do it.**

*--Clarence Budington Kelland*

# EUCCHARISTIC ADORATION AT ST. LADISLAUS CHURCH ON TUESDAYS AFTER 8:15AM MASS - 6:45PM



When you look at the crucifix, you understand how much Jesus loved you then. When you look at the Sacred Host, you understand how much Jesus loves you now.

*-St Teresa of Calcutta*

## Annual Catholic Appeal 2019 / Doroczna Kwesta Katolicka 2019



COME, FOLLOW  
ME...  
AND SHARE  
THE WORD.  
PÓJDŹ ZA MNĄ...  
I GŁOŚ SŁOWO.

### SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: The Most Holy Trinity;  
Father's Day

Wednesday: St. Romuald, Abbot

Thursday: World Refugee Day

Friday: St. Aloysius Gonzaga, Religious

Saturday: St. Paulinus of Nola, Bishop;  
Sts. John Fisher, Bishop, and  
Thomas More, Martyrs

Next Sunday: The Most Holy Body  
and Blood of Christ

### GRUPA BIBLIJNA

Zapraszamy na spotkanie grupy  
biblijnej w poniedziałek,  
17 czerwca o godzinie  
8:00pm w sali na plebanii.



### Offering envelopes

If you did not receive church offering envelopes,  
please use regular envelope.

Please write your name and address. Thank you.

### Kopertki na donacje

Jeżeli nie otrzymaliście Państwo kopertek na donację,  
prosimy o używanie zwykłych kopert. Prosimy o wpisanie  
na kopercie imienia i nazwiska oraz adresu. Dziękujemy.

### HARD ROWING

Learning is like rowing upstream;  
not to advance is to drop back.

*--Chinese proverb*

### PRAYER TO ST. MICHAEL THE ARCHANGEL

St. Michael the Archangel, defend us in  
battle; be our defense against the  
wickedness and snares of the devil. May  
God rebuke him, we humbly pray; and do  
you, O prince of the heavenly host, by the  
power of God, thrust into hell Satan and  
the other evil spirits who prowl about the  
world for the ruin of souls. Amen.



### MODLITWA DO ŚW. MICHAŁA ARCHANIOLA

Święty Michale Archaniele, wspomagaj  
nas w walce, a przeciw niegodziwości  
i zasadzkom złego ducha bądź naszą  
obroną. Oby go Bóg pogromić raczył,  
pokornie o to prosimy, a Ty wodzu nie-  
bieskich zastępów, szatana i inne duchy  
złe, które na zgubę dusz ludzkich po tym  
świecie krążą, mocą Bożą strąć do piekła. Amen.

**PARISH INFORMATION:****PARISH OFFICE HOURS :**

Monday to Friday : 9:00am - 5:00pm

**MASSES :**

**Monday - Friday:** 8:15am - English; 7:00pm - Polish  
**Saturday :** 8:15am - Bi-lingual (Polish/English)  
 5:00pm - (Vigil Mass) English,  
**Sunday:** 7:30am - Polish, 9:00am - English, 10:30am - Polish  
 12:00pm - English, 1:30pm - Polish, 7:00pm - Polish  
 Vigil Mass (Anticipated) on previous day as scheduled.

**SACRAMENT OF RECONCILIATION:**

**Sunday:** Before each Mass  
**Monday - Friday:** Before 8:15am Mass; and 6:30 - 7:00pm  
 On First Friday from 6:00pm  
**Saturday:** Before 8:15am Mass and 4:30pm - 5:00pm

**BAPTISM :**

First Sunday of the Month - Polish, after the 1:30pm Mass  
 Second Sunday of the Month - English, after the Noon Mass  
 First time parents should arrange to attend a preparation session prior to the celebration of the sacrament.

**MARRIAGE:**

Arrangements must be made at least four months in advance. Please make an appointment with one of the priests to begin the process.

**SICK CALLS:**

In all cases of serious illness or accident the priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

**ADORATION:** Every Tuesday following the 8:15am Mass.

Benediction at 6:45pm followed by Polish Mass at 7:00pm

**DIVINE MERCY CHAPLET:** Tuesdays at 6:45pm

**DEVOTION TO ST. JOSEPH:** Wednesdays (after 8:15am Mass)

**OUR LADY OF PERPETUAL HELP NOVENA -** Wednesdays at 6:45pm

**DEVOTION TO ST. JOHN PAUL II:** Thursdays at 6:45pm

**INFORMACJE PARAFIALNE:****GODZINY PRACY BIURA PARAFIALNEGO:**

Od poniedziałku do piątku: 9:00am - 5:00pm.

**MSZE ŚWIĘTE:**

**Od poniedziałku do piątku:** 8:15am - angielska, 7:00pm - polska  
**Sobota:** 8:15am dwujęzyczna (angielsko / polska)  
 5:00pm angielska (Msza z formularza niedzielnego)  
**Niedziela:** 7:30am - polska, 9:00am - angielska, 10:30am - polska;  
 12:00pm - angielska, 1:30pm - polska, 7:00pm - polska

**SAKRAMENT POJEDNANIA:**

**Niedziela:** Przed każdą Mszą Świętą.  
**Poniedziałek - piątek:** przed Mszą o 8:15am i od 6:30pm  
**Pierwszy piątek miesiąca:** od 6:00p.m.  
**Sobota:** przed Mszą o 8:15am i od 4:30 - 5:00pm

**CHRZEST:**

I niedziela miesiąca - po Mszy o godz. 1:30pm - w języku polskim.  
 II niedziela miesiąca - po Mszy o godz. 12:00pm - w języku angielskim.  
 Rodzice, dla których jest to pierwsze dziecko, powinni uczestniczyć w spotkaniu przygotowawczym. W celu umówienia się na spotkanie prosimy o kontakt z biurem parafialnym: 773-725-2300

**SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA:**

Ustalenia muszą być dokonane co najmniej na cztery miesiące przed.  
 Proszę umówić się na spotkanie z jednym z kapłanów, aby rozpocząć proces.

**ODWIEDZINY CHORYCH:**

W każdym przypadku poważnej choroby lub wypadku należy wezwać księdza. Komunia Święta zostanie przyniesiona do chorych na żądanie.

**ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU:**

wtorki od 8:45am do 7:00pm

**KORONKA DO MIŁOSIERDZIA BOŻEGO:** wtorki o 6:45pm

**NABOŻEŃSTWO DO ŚW. JÓZEFA:** środa (po Mszy o 8:15am)

**NOWENNA DO MATKI BOŻEJ NIEUSTAJĄCEJ POMOCY:** środy o 6:45pm

**NABOŻEŃSTWO DO JANA PAWŁA II:** czwartki o 6:45pm

**LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, JUNE 22 & 23**

	Saturday 5:00pm	Sunday 7:30am	Sunday 9:00am	Sunday 10:30am	Sunday 12:00pm	Sunday 1:30pm	Sunday 7:00pm
Commentator Lector	M. KRECZMER	Z. CZARNY J. JANOCHA	A. BAROS J. SCHARF	M. KULIK E. GANDY	YOUTH MASS	A. KULIK M. SŁOWIK	P. MATYJAS D. PONIATOWSKA
Eucharistic Ministers	M. KRECZMER	L. MICHNO	A. BAROS	Z. CZARNY A. BAROS	X. CHIRIBOGA L. LAGOS	N/A	N/A

**WITAMY / WELCOME**

Jeżeli jeszcze nie jesteś zarejestrowany w parafii św. Władysława, lub jesteś zarejestrowany ale potrzebujesz wprowadzić jakies zmiany, prosimy o wypełnienie poniższej formy i wrzucenie jej do koszyka lub wysłanie listownie do biura parafialnego. / If you are not registered at St. Ladislaus, or are registered and need to make changes, please fill out the form below and place it in the collection basket or mail it to the parish office.

IMIĘ / NAME) \_\_\_\_\_ MAŁŻONEK (SPOUSE) \_\_\_\_\_

TEL. / PHONE ) \_\_\_\_\_ EMAIL \_\_\_\_\_

ADRES / (ADDRESS) \_\_\_\_\_

MIASTO, KOD / ( CITY, ZIP CODE) \_\_\_\_\_

( ) Nowy parafianin ( ) Nowy adres ( ) Nowy numer telefonu ( ) Przeprowadzka, proszę o skreślenie z listy

( ) New Parishioner ( ) New Address ( ) New Phone Number ( ) Moving, please remove from parish membership

Klub Polski żegna o.Marka & o.Damiana dziękując za opiekę i współpracę .  
Niech Pan Bóg błogosławi na dalszych drogach naszym kapłanom!



#### NABOŻEŃSTWA CZERWCOWE:

Czerwiec to miesiąc szczególnego kultu Serca Bożego i Tajemnicy Eucharystii. W tradycji Kościoła za początek kultu Serca Bożego uważa się moment przebicia Bożego Serca na krzyżu. Pierwszymi, którzy uczcili to Serce byli apostołowie oraz setnik przebijający bok Chrystusa. Podczas nabożeństwa czcimy w sposób szczególny Najświętsze Serce Jezusowe. Zapraszamy na Nabożeństwa czerwcowe w naszym kościele :  
**Od poniedziałku do piątku po Mszy Świętej wieczornej i w niedziele o godzinie 6:30pm.**

#### **Apoftegmaty Ojców Pustyni czyli rady i wskazówki jak żyć według Ojców Pustyni**

##### Wielkie rzeczy...

Pewien brat znalazł na pustyni miejsce bardzo odległe i ciche, prosił więc swego ojca:

„Pozwól mi tam zamieszkać, a ufam Bogu i twoim modlitwom, że dokonam wielkich rzeczy”.

Jego abba jednak nie pozwolił mu, ale powiedział:

„Wiem zaiste, że wielkich rzeczy dokonasz, ale nie mając przy sobie starca, zaczniesz pokładać ufność w swoich czynach, jakoby podobały się Bogu, a przez tę ufność złożoną we własnych dziełach mniszych utracisz zasługę i rozum”.



**MAZEK LAW GROUP**  
 General Practice of Law  
 • Real Estate Law  
 • Estate Planning  
 • Civil Litigation  
**773-800-0141**  
 Free Consultation  
 www.mazeklaw.com

**Saint Margaret Sunday Missal**  
*An ideal companion for personal prayer.*  
  
**In Stock & Ready to Order Today.**  
**CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95**  
  
 800-566-6150 • www.wlpmusic.com

**Anthony's HEATING & COOLING INC.**  
**Summer Special - \$69.95**  
**Central Air**  
 12 pt. Clean & Tune  
**NEW CENTRAL AIR Starting at \$2,450!**  
**Senior/Veteran Discounts**  
 24 Hour Service  
 MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED  
  
**773-237-5724**

**Catholic Cruises and Tours**  
 Brian or Sally, coordinators  
 an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA  
**860.399.1785**  
 CST 2117990-70  
 www.CatholicCruisesAndTours.com

**Pietryka Funeral Home**  
 Robert J. Pietryka, Owner  
**5734-40 W. Diversey**  
**773-889-0115**  
 -Mowimy Po Polsku-  
 www.pietrykafh.com

**Flood Brothers**  
 DISPOSAL/RECYCLING SERVICES  
**We Take Service Personally**  
*Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.*  
**630-261-0400**

**ONE PARISH**  
 Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!  
  
 Download Our Free App or Visit **MY.ONEPARISH.COM**

**Say Good-bye to Clogged Gutters!**  
  
**CALL BY 5/31 TO RECEIVE 75% OFF LABOR**  
 After 5/31/19 customer will be eligible for 50% off labor. Does not include cost of material. Offer expires 9/30/19.  
**Receive a \$50 Restaurant.com Gift Card with FREE in-home estimate!**  
 All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$50 gift certificate. Visit [www.restaurant.com/terms](http://www.restaurant.com/terms) for complete terms and conditions and [www.restaurant.com](http://www.restaurant.com) for participating restaurants. Retail value is \$50. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. Limit one per household. Company reserves, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or cohabiting with a partner, both cohabiting persons must attend pre-consultation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be capable of entering into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees and family members of participating contractors; immediate family members; previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months; and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant on first class United States Mail within 10 days of receipt of the presentation form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer is subject to change without notice prior to expiration. Expires 9/30/19.  
 Call today for your FREE estimate and in-home demonstration  
**CALL NOW 708-462-6373**  
 \*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.

**LeafGuard®**  
 is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE!  
 • Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris  
 • Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters  
 • Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment  
**ENGLERT LeafGuard®**  
 Get it. And forget it.®

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**  
 24 Hour Protection at HOME and AWAY!  
 ✓ Ambulance ✓ Police ✓ Fire ✓ Friends/Family  
 Solutions as Low as **\$19.95** a month  
 FREE Shipping FREE Activation NO Long Term Contracts  
**CALL NOW! 800.809.3352**  
 GPS Tracking w/Fall Detection Nationwide, No Land Line Needed  
 EASY Set-up, NO Contract  
 24/7 365 Monitoring in the USA  
 This Button SAVES Lives! As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!  
 "I have peace of mind... Mom remains independent."  
**MDMedAlert**  
 Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

**FINDaPARISH.com**  
**The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes**  
 Check It Out Today!

**Beaulieu REAL ESTATE**  
 5341 W. Belmont Chicago, IL 60641  
 JohnKulesza@yahoo.com  
**John Kulesza Parishioner 773-505-0260**  
**FREE MARKET ANALYSIS**  
**SELLING HOMES IN YOUR NEIGHBORHOOD FOR OVER 26 YEARS**  


**relevant radio**  
**950 AM**  
**America's Catholic Talk Radio Network**

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers  
**Thank You**  
 Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

**Community Savings Bank**  
 4801 West Belmont Ave. Chicago, IL 60641  
 773-685-5300  
 Deposits Insured by F.D.I.C.  
 Total Service Connection Line  
 773-685-3947  
 www.communitysavingsbank.bank  
 Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

**Protecting Seniors Nationwide**  
**24 SEVEN Medical Alert System**  
**\$29.95/MO. billed quarterly**  
 • One Free Month  
 • No Long-Term Contract  
 • Price Guarantee  
 • Easy Self Installation  
  
**Call Today! Toll Free 1.877.801.8608**

**catholicmatch® Illinois**  
  
 CatholicMatch.com/myIL

**ED THE PLUMBER ED THE CARPENTER**  
 Best Work • Best Rate  
 Satisfaction Guaranteed As We Do All Our Own Work  
 Lic# 055-026066  
 \$\$ Parishioner Discount \$\$  
**773-471-1444**

Family Owned and Operated Since 1883 by the Matz Family  
**Matz FUNERAL HOME**  
 CHICAGO  
 3440 N. Central Ave. 773/545-5420  
 MT. PROSPECT  
 410 E. Rand Road 847/394-2336  
 www.matzfuneralhome.com

**ZRODLO**  
 Dewocjonalia Ksiazki Religijne  
**5517 W. Belmont 773-282-4278**

**MAVERICK AUTO PARTS**  
 2801 N. Central / 773-283-6277  
 4210 W. Fullerton / 773-278-7111  
 HUGE Import & Domestic Inventories!  
 Se Habla Español \* Mowimy Po Polsku  
 maverickautopartschicago.com